

ORDRE DU JOUR
GROUPE DE TRAVAIL SUR L'EAU DE BALLAST

Coprésidé par : Paul Topping, Protection de l'environnement, Sécurité maritime, TC
Chris Wiley, Questions environnementales, Sécurité maritime, TC
Date : le mardi 2 novembre 2010
Heure : 08 h 30 à 12 h 00
Salle : Salle Sussex (*rez-de-chaussée*)

1. Introduction et approbation de l'ordre du jour.
2. Mise à jour sur le travail effectué par l'Organisation maritime internationale (OMI).
3. Discussion au sujet de la réglementation américaine – résultats du litige avec l'État de New York.
4. Discussion au sujet de la réglementation américaine proposée par l'État fédéral :
 - Règlements proposés par la United States Coast Guard.
 - État de la situation au sujet du « Vessel General Permit ».
5. Résultats des réunions avec les organismes des États-Unis.
6. Discussion au sujet des développements sur la réglementation canadienne :
 - Ratification de la Convention sur la gestion des eaux de ballast.
 - Voyages intérieurs.
7. Développements dans la recherche en cours :
 - Systèmes de traitement.
 - Gestion des espèces envahissantes.
8. Résultats d'inspections de l'eau de ballast.
9. Autres questions.
10. Liste provisoire des points à l'ordre du jour de la prochaine réunion du CCMC.